

Електронний бюлетень: Квітень 2011 р.

Електронний бюлетень, виданий Спільним технічним секретаріатом Спільної операційної програми "Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013", Програма фінансується Європейським союзом через Європейський інструмент сусідства і партнерства.

Зміст:

- Правила візуалізації, застосовані до проектів, які фінансуються Спільною операційною програмою "Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013"
- Перші грантові контракти, підписані в рамках Спільної операційної програми "Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013"
- Підготовчі тренінги для бенефіціарів грантів, в рамках 3 пріоритету Спільної операційної програми "Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013"
- Підготовчі тренінги для партнерів в рамках великих інвестиційних проектів, м. Ясси, 4 квітня 2011 р.
- Події:
 1. Презентація Стратегії Європейського союзу стосовно Дунайського регіону, м. Одеса, 14 лютого 2011 р.
 2. Зустріч робочої групи "Транскордонна та міжрегіональна співпраця", м. Одеса, 4 лютого 2011 р.

Правила візуалізації, застосовані до проектів, які фінансуються Спільною операційною програмою "Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013"

З метою забезпечення максимального та коректного рівня візуалізації проекту, який отримав фінансування в рамках Спільної операційної програми "Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007 – 2013", пропонуємо вашій увазі декілька основних аспектів щодо найчастіше заданих запитань грантових бенефіціарів:

Шаблони з Посібника візуальної ідентифікації є обов'язковими?

Шаблони з Посібника візуальної ідентифікації є обов'язковими для всіх комунікаційних заходів, які мають на меті забезпечення візуалізації проекту та його результатів. У випадку, коли формат запропонований Посібником не містить всі обов'язкові елементи візуального розпізнання, вони мають бути удосконалені а саме — потрібно додати елементи які бракують.

Який формат використовується для інформаційних, комунікативних чи візуальних матеріалів в разі, якщо в Посібнику візуальної ідентифікації не подані шаблони?

В разі, якщо в Посібнику візуальної ідентифікації не подані шаблони, бенефіціар може сам обрати дизайн для інформаційних, комунікативних чи візуальних матеріалів, за умови використання всіх обов'язкових елементів візуалізації, відповідно до Посібника.



Коло необхідне схвалення СТС візуальних матеріалів?

Заява на отримання схвалення візуальних матеріалів подається до СТС перед впровадженням інформаційного, комунікативного чи візуального заходу. Заява подається бенефіціаром грантового контракту (головним партнером), незалежно від того хто впроваджує захід — він чи його партнери.

Де потрібно розміщувати дисклеймер (декларацію про відсутність відповідальності ЄС та структуру менеджменту Програми, щодо змісту матеріалів)?

У разі друкованих видань, дисклеймер не потрібно обов'язково розміщувати на першій сторінці чи на зовнішній стороні обгортки. Але це потрібно розміщувати на видимому місці: на внутрішній стороні обгортки або, за потреби — на другій сторінці, в залежності від формату публікації.

У разі веб-сторінок, дисклеймер може бути розміщений на окремій сторінці, приміром під назвою “Законний дисклеймер”, маючи помітне посилання з головної на відповідну сторінку.

Щодо аудіо-візуальних матеріалів, дисклеймер може бути розміщений на початку або у кінці роліку.

У разі проекту з більшою кількістю партнерів, потрібно розміщувати логотипи всіх партнерів біля прапору ЄС та логотипу програми?

Згідно Посібнику візуальної ідентифікації, прапор ЄС повинен бути розміщений на видимому місці, біля логотипів партнерів по впровадженню. В такому разі, прапор повинен бути досить чітким, щоб не постраждала візуалізація ЄС.

З іншої сторони, потрібно зважати що поняття “партнер по впровадженню” стосується, у розумінні ЄС, того, хто підписав грантовий контракт. Тому, тільки грантові бенефіціари можуть мати свій логотип такий же чіткий, як прапор ЄС, незалежно від кількості організацій залучених до впровадження.

Якою є правильна назва Програми?

Повна назва Програми є *Спільна операційна програма “Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007 – 2013”*.

Скорочена назва програми є *Програма Ro-Ua-Md*.

Як в документах, так і в інформаційних матеріалах буде використовуватися правильна назва Програми — будь то повна або скорочена.

Якими є елементи візуалізації, використані в офіційних листах чи інших документах, які стосуються проекту, профінансованого ЄС?

Контрактні органи, бенефіціари або партнери по впровадженню повинні розміщувати, переважно на фірмовому бланку листів/документів, які стосуються проекту прапор ЄС, повідомлення “Даний проект фінансується Європейським Союзом”, логотип Програми, а також власний логотип.

Перші грантові контракти, підписані в рамках Спільної операційної програми “Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013”

Внаслідок Постанови Спільного моніторингового комітету

у Програми виділити 7,6 млн. євро на фінансування 62 проектів, поданих під час Першого конкурсу проектів, в рамках 3 пріоритету Програми, Спільний орган управління, за підтримки Спільного технічного секретаріату, розпочав процес контрактації даних проектів, який складається, здебільшого, з таких етапів: здійснення експертами СТС передконтрактних візитів до бенефіціарів на місця; перевірка підтверджуючих документів, поданих заявниками на етапі контрактації та підготовка і підписання контрактів.

Дані проекти залучають партнерів, в тому числі — головних партнерів (лідерів) з усіх трьох країн-учасниць Програми Ro-Ua-Md та мають чіткий та прямий транскордонний вплив. Грантовими бенефіціарами є громадські установи/організації, в тому числі — місцеві органи влади або приватні неприбуткові організації неурядового спрямування.

Через впровадження цих проектів підтримується взаємодія між особами та громадами, які мешкають в прикордонному регіоні, за допомоги різних заходів: освітніх, соціальних та культурних ініціатив, програм обміну (в тому числі — адміністративні обміни), підняття рівня свідомості, створення мереж (networking), передачі передового досвіду тощо.



Підготовчі тренінги для грантових бенефіціарів, в рамках 3 пріоритету Спільної операційної програми “Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013”.

Спільний технічний секретаріат організував перших 6 підготовчих тренінгів для грантових бенефіціарів, в рамках 3 пріоритету Спільної операційної програми “Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007-2013”, у Сучаві, Ботошанах, Чернівцях, Кишиневі, Галаць та Яссах.

Метою підготовки було надання підтримки бенефіціарам у впровадженні проектів, особливо — на початковому етапі.

У зв'язку із великим обсягом презентованої інформації, тренінги були проведені протягом 2 днів в кожному із зазначених міст. Були охоплені наступні питання, пов'язані із впровадженням проектів: грантовий контракт, зміни до контракту, партнерство, технічне та фінансове впровадження, людські ресурси, вторинні закупівлі, звітність, ризики та невідповідність, правила візуального розпізнання.

Окрім презентацій Спільного технічного секретаріату, Перевірочний орган першого рівня запропонував до уваги бенефіціарів та румунських партнерів тематику, стосовно способу перевірки та прийнятності здійснених витрат.

Протягом заходів, учасники брали активну участь, звертаючи увагу представників СТС до ряду проблем, пов'язаних із впровадженням проектів, приміром: спосіб працевлаштування персоналу в складі команди проекту, звітність та підтверджуючі документи, спосіб здійснення вторинних закупівель тощо.

Для об'єктивної оцінки подій та стадії реалізації проекту, СТС вручив учасникам три типи анкет для здійснення оцінки заходу, побажань щодо підготовки та проектного менеджменту, рівня координації, а також складу проектної команди.

На основі висновків, зроблених після оцінки анкет, заповнених учасниками підготовчої сесії, Спільний технічний секретаріат організуватиме наступні заходи по моніторингу проектів, а тематика майбутніх підготовчих заходів враховуватиме відповідні побажання грантових бенефіціарів.

В наступний період відбудуться такі підготовчі сесії для грантових бенефіціарів:

- 09.05.2011 р. – 10.05.2011 р. – м. Ясси, Румунія

Підготовчий тренінг для партнерів в рамках великих інвестиційних проектів, Ясси, 4 квітня 2011 р.

В рамках Спільної операційної програми “Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007 – 2013”, Європейська комісія профінансує великі інвестиційні проекти, які мають стратегічне значення для розвитку прикордонного регіону між країнами партнерами. З цією метою, Спільний моніторинговий комітет та Європейська комісія обрали 7 потенційних проектів, які стосуються: прикордонної інфраструктури, енергетичної інфраструктури, довкілля та підготовки до надзвичайних ситуацій. В той же час, для підписання грантових договорів, до кінця травня, апліканти та партнери повинні надати ряд документів.

З метою об'єднання спроможності обраних аплікантів та партнерів а також, для відповідної підготовки великих інвестиційних проектів до наступного етапу перевірки, на початку квітня 2011 р. Спільний орган управління (Міністерство регіонального розвитку та туризму Румунії), за підтримки Спільного технічного секретаріату Спільної операційної програми “Румунія — Україна — Республіка Молдова 2007 – 2013” провели другий підготовчий семінар для аплікантів та партнерів великих інвестиційних проектів (Large Scale Projects).

Основні теми семінару стосувались аспектів щодо підготовки проектів: опис фінансових аспектів (прийнятні витрати, гнучкість бюджету, співфінансування), деталізація бюджетних статей, заходи та розробка логічної матриці тощо. Водночас, був відзначений прогрес та стадію підготовки проектів, ризики та проблеми, які можуть з'явитися надалі.

Згідно індикативному календарю, представленому на семінарі, Європейська комісія має підтвердити кінцевий список обраних проектів, до кінця липня 2011 р., а Спільний орган управління підпише грантові контракти з бенефіціарами до кінця 2011 р.



Події:

1. Презентація Стратегії Європейського союзу стосовно Дунайського регіону, м. Одеса, 14 лютого 2011 р.

Представництво Європейського Союзу в Україні за сприяння Одеської обласної ради та Головного управління зовнішньоекономічної діяльності та європейської інтеграції Одеської обласної державної адміністрації у лютому 2011 року в Одесі провели Презентацію Стратегії ЄС щодо Дунайського регіону.

У презентації взяли участь представники структурних підрозділів обласних та міських органів влади, дипломатичних корпусів, акредитованих в Україні, профільних громадських організацій, вищих навчальних закладів, провідні науковці тощо. Ваховуючи те, що дельта Дунаю - частина території дії Спільної Операційної Програми «Румунія – Україна – Республіка Молдова» 2007 - 2013, представники Одеської філії регіонального офісу Спільного Технічного Секретаріату активно приймали участь у заході.

Стратегія ЄС для Дунайського регіону є новим інструментом, який направлено на розвиток економічного потенціалу придунайських країн та покращення стану навколишнього середовища у 8 країнах ЄС (Німеччина, Австрія, Угорщина, Чехія, Словаччина, Словенія, Болгарія, Румунія) та інші шість країн дунайського басейну (Хорватія, Сербія, Боснія та Герцеговина, Чорногорія, Республіка Молдова, Україна).

Базовими пріоритетами Дунайської стратегії ЄС є охорона навколишнього середовища, розвиток транспортної та енергетичної інфраструктури, сталий соціальний-економічний розвиток.

Стратегія складається з детального плану дій та передбачає виконання низки завдань, зокрема:

- покращення сполучення у Дунайському регіоні (розвиток туризму, культури та поліпшення мобільності);
- захист довкілля Дунайського регіону (покращення якості води та зменшення екологічних ризиків);
- підвищення добробуту населення Дунайського регіону (стимулювання та розвиток освіти та інформаційних технологій, підтримка науково-дослідницького потенціалу, конкурентоздатності підприємств);

зміцнення Дунайського регіону (зміцнення інституціонального потенціалу та поглиблення співпраці з метою покращення боротьби з організованою злочинністю).

2. Зустріч робочої групи “Транскордонна та міжрегіональна співпраця”, м. Одеса, 4 лютого 2011 р.

4 лютого 2011 року в м. Одеса відбулось чергове засідання тимчасової робочої групи «Міжрегіональне та транскордонне співробітництво» в рамках Регіонального комітету з економічних реформ. Організатором заходу виступило Головне управління зовнішньоекономічної діяльності та європейської інтеграції Одеської обласної державної адміністрації.

Під час засідання було розглянуто питання активізації діяльності Одеської області в рамках Єврорегіону «Нижній Дунай», зокрема:

- стратегія розвитку Єврорегіону «Нижній Дунай» та Асоціації транскордонного співробітництва «Єврорегіон Нижній Дунай»;
- залучення коштів міжнародної технічної допомоги в рамках діяльності Єврорегіону «Нижній Дунай» та Асоціації транскордонного співробітництва «Єврорегіон Нижній Дунай»;
- активізація діяльності української частини Комісії зі сфер діяльності Єврорегіону «Нижній Дунай» та Асоціації транскордонного співробітництва «Єврорегіон Нижній Дунай»;
- обговорення пропозицій щодо вирішення найбільш гострих соціально – економічних проблем у рамках Єврорегіону «Нижній Дунай» та Асоціації транскордонного співробітництва «Єврорегіон Нижній Дунай».



У зазначеному заході взяли участь члени робочої групи, а також запрошені керівники структурних підрозділів обласної державної адміністрації – члени профільних Комісій та депутати Одеської обласної ради.

Під час засідання було проведено детальну презентацію Єврорегіону, зокрема висвітлено історичні дані та передумови заснування організації, перераховано транскордонні проекти, які було реалізовано в рамках Єврорегіону, а також окреслено останні досягнення Єврорегіону тощо.

Крім того, під час засідання було обговорено та узгоджено кандидатури для включення до складу української частини відповідних профільних Комісій Єврорегіону та Асоціації, представлено результати роботи Комісій зі сфер діяльності за 2010 рік та відповідні пропозиції на 2011 рік, а також було обговорено інші питання.

Зокрема, присутніми було запропоновано провести галузеві дослідження з метою аналізу існуючих найгостріших соціальних проблем в регіоні, сприяти в рамках Єврорегіону просуванню інтересів Одеської області, а саме підписанню угоди «Про малий прикордонний рух із Румунією», активізувати діяльність щодо розробки та впровадження спільних транскордонних проектів в рамках Єврорегіону.

